

#### ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets 6: F01N 7/00, B21C 37/29, F16L 41/00

**A1** 

(11) Numéro de publication internationale:

WO 98/45584

(43) Date de publication internationale: 15 octobre 1998 (15.10.98)

(21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR98/00728

(22) Date de dépôt international:

10 avril 1998 (10.04.98)

(30) Données relatives à la priorité:

97/04411

10 avril 1997 (10.04.97)

FR

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): RENAULT [FR/FR]; 34, quai du Point du Jour, F-92109 Boulogne Billancourt (FR).

(72) Inventeurs; et

(75) Inventeurs/Déposants (US seulement): CELERIER, Daniel [FR/FR]; 42, chemin de Montigny, F-95220 Herblay (FR). MARKIEWSKI, Patrick, François [FR/FR]; Résidence du Parc d'Elancourt, 6, Impasse des Coudrays, F-78990 Elancourt (FR). PIERDET, Alain [FR/FR]; 5, rue Lionel Terray, F-93110 Rosny sous Bois (FR).

(74) Mandataire: FERNANDEZ, Francis; Renault, Service 0267, 860, quai de Stalingrad, F-92109 Boulogne Billancourt (FR).

(81) Etats désignés: BR, JP, KR, US, brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

#### Publiée

Avec rapport de recherche internationale. Avant l'expiration du délai prévu pour la modification des revendications, sera republiée si des modifications sont

(54) Title: INTERNAL COMBUSTION ENGINE EXHAUST DEVICE AND METHOD FOR MAKING SAME

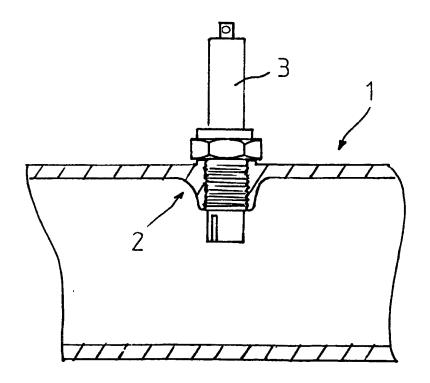
(54) Titre: DISPOSITIF D'ECHAPPEMENT POUR MOTEUR A COMBUSTION INTERNE ET SON PROCEDE DE FABRICATION

#### (57) Abstract

The invention concerns an internal engine exhaust device comprising a conduit element (1) through which the exhaust gases flow out, said conduit element (1) including a housing (2) for mounting a measurement sensor such as an oxygen probe, characterised in that said housing (2) is formed by a hole extended by an insert produced directly through said conduit element (1).

### (57) Abrégé

Dispositif d'échappement pour moteur à combustion interne comportant un élément de conduit (1) à l'intérieur duquel s'écoulent les gaz d'échappement, ledit élément de conduit (1) comportant un logement (2) permettant le montage d'un capteur de mesure telle qu'une sonde à oxygène, caractérisé en ce que ledit logement (2) est formé par un trou prolongé par une douille (3) réalisés directement à travers la paroi dudit élément de conduit (1).



### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

1				_	The des bloc	nnies bu	bilant des demandes
AL AM AT AU AZ BA BB BE BG BJ BR CC CG CH CI CM CN CU CZ DE DK EE	Albanie Arménie Autriche Australie Azerbaldjan Bosnie-Herzégovine Barbade Belgique Burkina Faso Bulgarie Bénin Brésil Bélarus Canada République centrafricaine Congo Suisse Côte d'Ivoire Cameroun Chine Cuba République tchèque Allemagne Danemark Estonie	ES FI FR GA GB GC GN GR HU IE IL IS IT JP KE KG KP KZ LC LI LK LR	Espagne Finlande Finlande France Gabon Royaume-Uni Géorgie Ghana Guinée Grèce Hongrie Irlande Israël Islande Italie Japon Kenya Kirghizistan République populaire démocratique de Corée République de Corée République de Corée Kazakstan Sainte-Lucie Liechtenstein Sri Lanka Libéria	LS LT LU LV MC MD MG MK ML MN MR MW MX NE NL NO NZ PL PT RO RU SD SE SG	Lesotho Lituanie Luxembourg Lettonie Monaco République de Moldova Madagascar Ex-République yougoslave de Macédoine Mali Mongolie Mauritanie Malawi Mexique Niger Pays-Bas Norvège Nouvelle-Zélande Pologne Portugal Roumanie Fédération de Russie Soudan Suède Singapour	SI SK SN SZ TD TG TJ TM TR TT UG US UZ VN YU ZW	Slovénie Slovaquie Sénégal Swaziland Tchad Togo Tadjikistan Turkménistan Turquie Trinité-et-Tobago Ukraine Ouganda Etats-Unis d'Amérique Ouzbékistan Viet Nam Yougoslavie Zimbabwe

PCT/FR98/00728

5

10

15

20

25

30

35

## DISPOSITIF D'ECHAPPEMENT POUR MOTEUR A COMBUSTION INTERNE ET SON PROCEDE DE FABRICATION

La présente invention a pour objet un dispositif d'échappement pour moteur à combustion interne et son procédé de réalisation. La présente invention concerne plus particulièrement un conduit d'échappement présentant un logement adapté pour le montage d'une sonde de mesure et le procédé de réalisation d'un tel logement.

Les moteurs à combustion interne équipant les véhicules automobiles sont aujourd'hui munis d'un système électronique de commande qui ajuste, à partir de stratégies préprogrammées et suivant les conditions de fonctionnement du moteur, la quantité de carburant injecté, la quantité de gaz d'échappement recirculé, etc.

informations requises par systèmes électroniques de commande pour déterminer conditions de fonctionnement et adapter conséquence la quantité de carburant injecté (le degré d'ouverture de la vanne EGR, etc.), figurent celles relatives à la composition et/ou température des qaz d'échappement et plus particulièrement le taux d'oxygène résiduel. Ces informations relatives aux gaz d'échappement sont délivrées par des sondes de mesure appropriées qui sont disposées sur le trajet des gaz d'échappement.

Classiquement, les sondes de mesure venant équiper la ligne d'échappement sont vissées dans des logements taraudés traversant la paroi des conduits d'échappement, de façon à amener les 5

10

15

20

25

cellules d'analyse au contact du flux des gaz d'échappement.

Compte tenu de la faible épaisseur parois des conduits d'échappement actuellement utilisés (entre 1,5 et 2 mm en moyenne) par rapport aux diamètres des trous à réaliser (plus de 20 mm), les trous taraudés sont classiquement formés par des bagues appropriées qui sont rapportés soudage dans des ouvertures pratiquées à travers les conduits d'échappement (soudage SEFG ou soudage par résistance).

est apparu à la Demanderesse que le recours à des bagues soudées présente inconvénients et notamment un taux important de défauts de montage et d'étanchéité. En effet, lors soudage, l'échauffement tend à déformer taraudages intérieurs des bagues, ce qui a parfois pour effet soit, d'empêcher le vissage de la sonde soit, d'empêcher au contraire le dévissage de cette dernière. Par ailleurs, ces déformations affectent l'étanchéité du montage et donc provoquent des fuites de gaz brûlés ou bien encore des aspirations d'air suivant le point de fonctionnement du moteur, ce qui s'avère particulièrement dommageable pour la qualité des mesures notamment lorsque la sonde est une sonde à oxygène.

La présente invention a donc pour objet un conduit d'échappement présentant un trou taraudé pour loger une sonde servant à l'analyse de la composition des gaz, ce trou étant réalisé directement à travers la paroi même du conduit sans bague taraudée rapportée soudée.

3

Le dispositif d'échappement pour moteur à combustion interne selon l'invention, comporte un élément de conduit à l'intérieur duquel s'écoulent les gaz d'échappement, cet élément de conduit comportant un logement permettant le montage d'un capteur de mesure telle qu'une sonde à oxygène.

5

10

15

20

25

30

35

Selon l'invention, le dispositif d'échappement est caractérisé en ce que le logement destiné au montage de la sonde est formé par un trou prolongé par une douille réalisés directement à travers la paroi de l'élément de conduit.

Selon une autre caractéristique du dispositif d'échappement objet de l'invention, l'élément de conduit où est formé le trou prolongé par une douille, présente une paroi d'épaisseur sensiblement uniforme comprise entre 1 et 3 mm.

Selon une autre caractéristique du dispositif d'échappement objet de l'invention, l'élément de conduit où est formé le trou prolongé par une douille, est réalisé en alliage métallique inoxydable.

La présente invention concerne également un procédé de réalisation d'un tel logement. Selon l'invention le logement réalisé à travers la paroi même de l'élément de conduit est obtenu à partir d'une première opération de fluoperçage consistant à forer à travers la paroi avec un outil, une vitesse et une force de pénétration adaptées pour provoquer la fusion et le refoulement du matériau autour de l'outil au fur et à mesure de l'avancement de ce

4

dernier jusqu'à obtenir une douille de hauteur et de diamètre requis.

Selon une autre caractéristique du procédé de réalisation objet de l'invention, l'outil utilisé pour l'opération de fluoperçage est constitué par un mandrin ogival.

Selon une autre caractéristique du procédé de réalisation objet de l'invention, la première opération de fluoperçage est ensuite suivie d'une seconde opération de taraudage par déformation.

On comprendra mieux les buts, aspects et avantages de la présente invention, d'après la description donnée ci-après d'un mode de réalisation de l'invention, donné à titre d'exemple non limitatif, en se référant aux dessins annexés, dans lesquels:

20

35

15

la figure 1 est une vue en coupe axiale partielle d'un conduit d'échappement selon l'invention équipé d'une sonde de mesure ;

les figures 2 et 3 sont des vues de détail du conduit selon la figure 1, précisant le procédé de réalisation du logement de la sonde.

Conformément aux figures, seules les parties constitutives nécessaires à la compréhension de l'invention ont été représentées. De plus, pour simplifier la lecture des dessins, les mêmes éléments portent les mêmes références d'une figure à l'autre.

5

En se reportant à la figure 1, on voit un de conduit d'échappement référencé équipant une ligne d'échappement d'un moteur combustion interne monté sur par exemple véhicule automobile. Ce conduit qui est formé par un simple tube en alliage métallique inoxydable de faible épaisseur (acier classique ou acier revêtu d'aluminium), entre 1 et 3 mm, et qui est destiné, par exemple, à s'étendre en le collecteur d'échappement et le pot catalytique non figurés, est muni d'un logement 2 pour une sonde de mesure 3 telle qu'une sonde à oxygène lambda.

5

10

15

20

25

30

35

Le logement 2 est réalisé directement à travers la paroi même du tube, grâce au procédé décrit conformément aux figures 2 et 3.

Conformément à la figure 2, la première opération consiste à opérer par fluoperçage un trou 21 prolongé par une douille 22. Ce trou 21 et cette douille 22 sont obtenus par la perforation de la paroi du tube par un mandrin ou poinçon ogival 4, par exemple en carbure de tungstène, tournant à grande vitesse, plus de 500 tour/mn à préférence entre 3000 et 5000 tour/mn, et enfoncé le. tube certaine dans avec une force de pénétration.

Le contact de la pointe en rotation rapide provoque localement une forte élévation de la température qui amène le métal à l'état plastique. La poussée exercée par le poinçon par le système d'avance le fait pénétrer progressivement dans le trou ainsi ébauché en refoulant la matière autour de lui. Le métal fluant dans le sens de l'avance

6

collerette forme une et en sens inverse บท bourrelet. Un collet 41 situé à la partie supérieure poincon du peut rabattre le regorgeant à l'extérieur du tube et lui donner une surface plane facilitant l'appui et l'étanchéité de la sonde 3.

En quelques secondes on obtient ainsi un trou calibré 21 prolongé par une douille 22. Dans cette douille 22, il est alors possible de former un filet permettant le vissage de la sonde 3. Conformément à la figure 3, cette seconde opération de mise en place d'un filet 23 est réalisée par taraudage roulé.

15

20

25

10

5

Cette opération de taraudage sans copeaux consiste à obtenir le filet par déformation de la matière de la douille 22. Pour ce faire, un outil 5 ayant une surface active en forme de vis est utilisé comme taraud. Le taraud opère par roulage en déformant la matière de la douille, le profil du filet 23 est alors imprimé par déplacement de la matière du fond du filet vers la crête. La vitesse de rotation et la force de pénétration du taraud sont adaptées pour produire la résistance souhaitée des filets. On peut choisir une vitesse de rotation du taraud comprise de préférence entre 700 et 1500 tour/mn, cela n'étant pas toutefois limitatif de la présente invention.

30

35

Ainsi, en deux opérations relativement simples et rapides à mettre en oeuvre il possible de réaliser un logement taraudé directement dans la paroi même du conduit d'échappement 1, ce qui est sensiblement plus

7

simple que la technique antérieure qui consiste, en à percer ou à découper le conduit d'échappement par emboutissage, à ébavurer cet orifice, à réaliser un support de sonde usiné en inox, à souder ce support sur le conduit, et enfin à évacuer par lavage les particules métalliques générées par les opérations précédentes.

Indépendamment donc des avantages sur la qualité du filetage obtenu grâce à l'invention par rapport à la technique antérieure de la bague ou de l'insert rapporté et soudé, la présente invention offre l'avantage supplémentaire d'être plus économique et plus simple à mettre en oeuvre.

15

20

25

30

35

5

10

Bien entendu, l'invention n'est nullement limitée au mode de réalisation décrit et illustré qui n'a été donné qu'à titre d'exemple. Au contraire, l'invention comprend tous les équivalents techniques des moyens décrits ainsi que leurs combinaisons si celles-ci sont effectuées suivant son esprit.

la présente invention n'est limitée à la seule réalisation d'un trou taraudé pour le logement d'une sonde à oxygène mais peut s'appliquer à la réalisation de tous les trous taraudés ménagés sur la ligne d'échappement d'un moteur à combustion interne nécessaires à la mise en place des différents capteurs ou sondes requis pour la commande du moteur et/ou le diagnostic du ou des moyens de traitement des gaz brûlés par conversion catalytique équipant la d'échappement. De même la présente invention s'applique également aux conduits d'échappement comportant plusieurs parois concentriques. Dans ce cas, on réalise le trou taraudé nécessaire au montage du capteur en opérant le fluoperçage à travers les différentes parois.

1

### REVENDICATIONS

[1] Dispositif d'échappement pour moteur combustion interne comportant un élément de conduit (1)l'intérieur duquel s'écoulent les d'échappement, ledit élément de conduit (1) comportant un logement (2) permettant le montage capteur de mesure telle qu'une oxygène, caractérisé en ce que ledit logement (2) est formé par un trou prolongé par une douille (3) réalisés directement à travers la paroi élément de conduit (1), ledit logement (2) étant obtenu à partir d'une première opération fluopercage suivie d'une seconde opération de taraudage par déformation, ladite opération fluoperçage consistant à forer à travers la paroi outil, une vitesse et une force pénétration adaptées pour provoquer la fusion et le refoulement du matériau autour de l'outil au fur et à mesure de l'avancement de ce dernier jusqu'à obtenir une douille de hauteur et de diamètre requis.

- [2] Dispositif d'échappement pour moteur à combustion interne selon la revendication 1, caractérisé en ce que ledit élément de conduit (1) présente une paroi d'épaisseur sensiblement uniforme comprise entre 1 et 3 mm.
- 30 [3] Dispositif d'échappement pour moteur à combustion interne selon l'une quelconque des revendications 1 à 2, caractérisé en ce que ledit élément de conduit (1) présente une paroi réalisée en alliage métallique inoxydable.

5

10

15

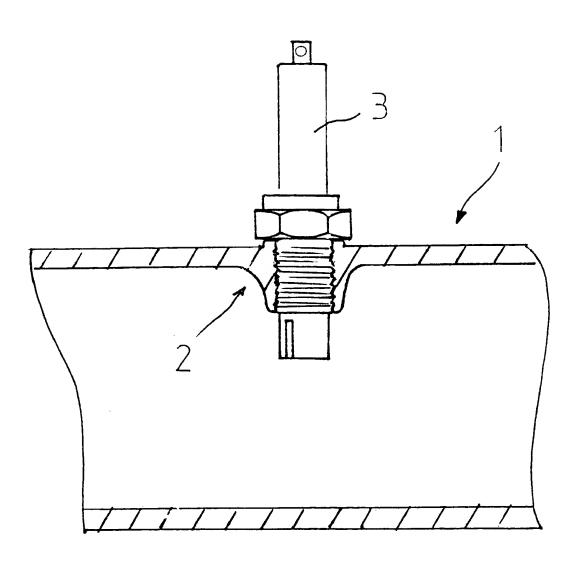
20

25

10

[4] Procédé pour réaliser un dispositif d'échappement selon l'une quelconque des revendications 1 à 3, caractérisé en ce que ledit outil est constitué par un mandrin ogival.

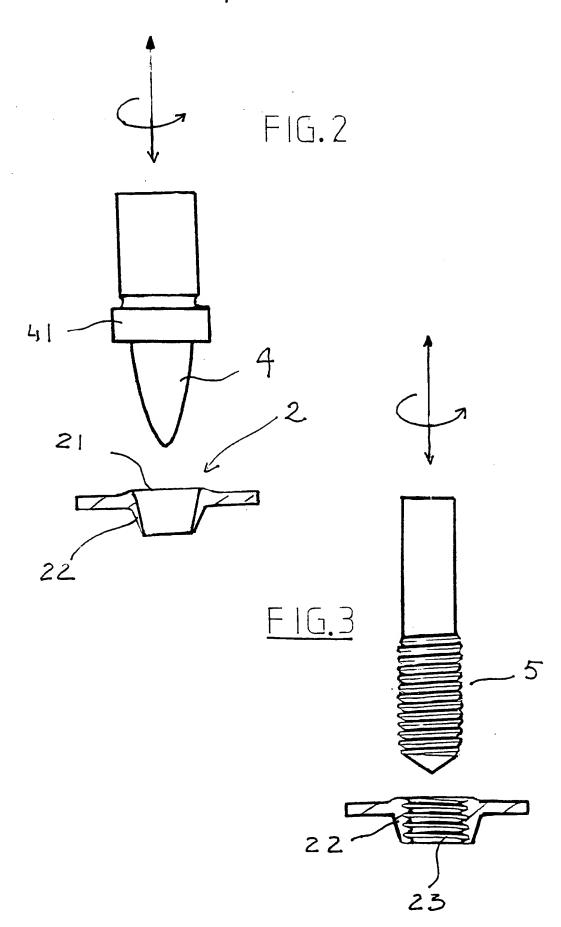
1/2



F1G.1

## This Page Blank (uspto)

2/2



## This Page Blank (uspto)

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

rnational Application No PCT/FR 98/00728

		1,0,71,0	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
A. CLASSI IPC 6	FICATION OF SUBJECT MATTER F01N7/00 B21C37/29 F16L41/0	0	
According to	o international Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
Minimum do IPC 6	ocumentation searched (classification system followed by classification $F01N$ $F16L$ $B21C$	n symbols)	
Documental	tion searched other than minimumdocumentation to the extent that su	ich documents are included in the fields sei	arched
	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical, search terms used;	
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	vant passages	Relevant to claim No.
х	FR 2 586 753 A (PEUGEOT CYCLES) 6 1987	March	1
Y	see page 3, line 28 - page 4, lin figure 3	ne 14;	4
Y	US 4 185 486 A (VAN GEFFEN JOHANN January 1980 see abstract; figures	IES A) 29	4
Α	US 5 331 810 A (INGERMANN KEITH C 26 July 1994 see column 5, line 49 - column 9,		2,3
Α	US 1 906 953 A (ENGHAUSER WINFORD	)) 2 May	1,4
!	see page 1, line 69 - page 2, lin figures	ne 111;	
1		-/	
X Funti	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	n annex.
' Special ca	stegories of cited documents :	"T" later document published after the inte	rnational filing date
"A" docume consid "E" earlier o	the application but eory underlying the		
filing d	claimed invention t be considered to ocument is taken alone		
citation	is cited to establish the publication date of another n or other special reason (as specified) ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	"Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an in document is combined with one or me	ventive step when the
other in the property of the p	means ant published prior to the international filing date but han the priority date claimed	ments, such combination being obvio in the art.	us to a person skilled
	actual completion of theinternational search	"&" document member of the same patent  Date of mailing of the international sea	
1	0 August 1998	19/08/1998	
Name and r	nailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer	
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fav. (-31-70) 340-3016	Torle, E	

1





PCT/FR 98/00728

Continu	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	PCT/FR 98/00728 -
Category <sup>3</sup>	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 42 24 131 A (STABILUS GMBH) 27 January 1994 see abstract; figures	1,4



information on patent family members

rnational Application No PCT/FR 98/00728

Patent document cited in search report	Publicatio date	Patent family member(s)	Publication date
FR 2586753	A 06-03-1	987 NONE	
US 4185486	A 29-01-1	AT 364591 B BE 871945 A CA 1103582 A CH 633982 A DE 2848144 A DK 496578 A FR 2409114 A GB 1599328 A JP 1058779 C JP 54088865 A JP 55045290 B	21-05-1979 27-10-1981 14-05-1979 23-06-1981 14-01-1983 23-05-1979 18-05-1979 15-06-1979 30-09-1981 25-08-1981 14-07-1979 17-11-1980
US 5331810	A 26-07-1		18-05-1979
US 1906953	A 02-05-1	933 NONE	
DE 4224131	A 27-01-1	994 NONE	

## This Page Blank (uspto)

### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE



nande Internationale No

PCT/FR 98/00728 A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 6 F01N7/00 B21C37 B21C37/29 F16L41/00 Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB B. DOMAINES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE Documentation minimale consultee (système de classification suivi des symboles de classement) CIB 6 F01N F16L B21C Documentation consultee autre que la documentationminimale dans la mesure où ces documents relevent des domaines sur lesquels a porté la recherche Base de données electronique consultee au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si cela est realisable, termes de recherche C. DOCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS Categorie <sup>4</sup> Identification des documents cités, avec, le cas echeant. l'indication des passages pertinents no, des revendications visees FR 2 586 753 A (PEUGEOT CYCLES) 6 mars 1 voir page 3, ligne 28 - page 4, ligne 14; 4 Υ US 4 185 486 A (VAN GEFFEN JOHANNES A) 29 janvier 1980 voir abrégé; figures Α US 5 331 810 A (INGERMANN KEITH C ET AL) 2,3 26 juillet 1994 voir colonne 5, ligne 49 - colonne 9, ligne 16 US 1 906 953 A (ENGHAUSER WINFORD) 2 mai Α 1,4 voir page 1, ligne 69 - page 2, ligne 111; figures X Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents X Les documents de familles de brevets sont indiques en annexe Catégones speciales de documents cites: "T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la locument ulteneur publie après la date de depot miernation date de prorrié et n'appartenenant pas à l'état de la technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe "A" document définissant l'état général de latechnique, non-considéré comme particulièrement pertinent ou la théorie constituant la base del'invention "E" document antérieur, mais publié à la date dedépôt international "X" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité ou après cette date document pouvant jeter un doute sur une revendcation de priorité ou cité pour déterminer la date depublication d'une inventive par rapport au document considéré isolément document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) "O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres documents de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du métier une exposition ou tous autres moyens document publié avant la date de dépôtinternational, mais postérieurement à la date de priorité revendiquée "&" document qui fait partie de la même famillede brevets Date à laquelle la recherche internationale a étéeffectivement achevée Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 10 août 1998 19/08/1998 Nom et adresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale Fonctionnaire autorisé Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016

Formulaire PCT/ISA/210 (deuxième feuille) (juillet 1992)

1

Torle, E





PCT/FR 98/00728

Conti	THE COMME PERTINENTS		3/00728	
Catégorie <sup>-</sup>	Identification des documents cités, avec le cas échéant. l'indicationdes passages per	tinents	no. des revendication	1S visée
A	DE 42 24 131 A (STABILUS GMBH) 27 janvier 1994 voir abrégé; figures		1,4	
			·	
	0 (suite de la deuxième feuille) (juillet 1992)			- 1

### RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

nande Internationale No PCT/FR 98/00728

Document brevet cité au rapport de recherci		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
FR 2586753	Α	06-03-1987	AUCUN	
US 4185486	A	29-01-1980	NL 7712700 A AT 364591 B BE 871945 A CA 1103582 A CH 633982 A DE 2848144 A DK 496578 A FR 2409114 A GB 1599328 A JP 1058779 C JP 54088865 A JP 55045290 B SE 7811692 A	21-05-1979 27-10-1981 14-05-1979 23-06-1981 14-01-1983 23-05-1979 18-05-1979 15-06-1979 30-09-1981 25-08-1981 14-07-1979 17-11-1980 18-05-1979
US 5331810	Α	26-07-1994	AUCUN	·=
US 1906953	Α	02-05-1933	AUCUN	
DE 4224131	A	27-01-1994	AUCUN	

# This Page Blank (uspto)